

## CARTA de REPOBLAMENT del CAVALLER ARNAU de PALOMAR (1151)

*Extret de la pàgina 210 i 211 del llibre "Riudoms" (Joan-Ramon Cortés Salvat i Josep M. Toda Serra).  
Traducció del llatí a càrrec de Montserrat Aragonès Canela.*

Que sigui conegut per tots els presents i pels que vindran que jo Robert, príncep de Tarragona, i la meua esposa Agnès, juntament amb el nostre fill Guillem Bordet, donem a tu Arnau Palomar i a tots els teus descendents i posteritat la terra que pugui ser suficient per a un centenar de parelles de bous en un territori de bona terra. Està en el territori de Tarragona en un lloc que es diu Riudoms. Amb tal pacte concedim que conjuntament hi edifiquem i fem allí un castell i hi posem la meitat de les despeses i de les inversions que faràs en les obres del castell. Donem a tu i a la teua posteritat en herència i en la teua pròpia possessió la meitat del castell i de les terres i de totes les rendes i de totes les adquisicions que pertanyin a aquest castell i en els seus límits que més amunt hem dit, de manera que per sempre tinguis i posseïxis tu i la teua posteritat, lliurement i francament, així com nosaltres tenim i posseïm de la millor manera per l'església de Santa Tecla i pel nostre senyor arquebisbe i tal com tu puguis millor entendre pel teu profit. Però nosaltres conservem com part nostra l'altra meitat del castell i de les terres i de les rendes. Per altra banda donem a tu i a la teua posteritat la nostra meitat del castell com a feu amb la condició que si nosaltres volguéssim estar o tenir en conseruariem la meitat i en els termes establerts, que cadascú a les bones o a les dolentes retorni a l'altre sense cap demora o circumstància, de tal forma que si nosaltres no volguéssim estar no ens sigui lícit confiar-ho a un altre, sinó que ho tinguis tu i tota la teua posteritat, tal com més amunt està escrit. I ara sobre els treballadors que hi arribin hi ha un acord de tal manera entre nosaltres que aquell que més ho pugui aprofitar que ho faci pel bé comú de tots dos. Més amunt escrit també donem totes les coses i cedim a tota la teua posteritat, exceptuant els drets de l'Església i del nostre arquebisbe. Per mitjà d'aquesta donació i altres beneficis que ara et fem a tu i a la teua posteritat, que hagi tingut aquest honor, sigui nostre home sòlid davant de tots els homes i dones sense distinció. Sempre que fins i tot nosaltres vulguem agafar la potestat del castell abans citat, com hem dit més amunt, fins i tot així que nosaltres no tinguem força per fer-ho sense la voluntat teua i dels teus. Però, si nosaltres els donadors o algú dels nostres hereus o algú més inferior o molt superior vol destruir aquesta donació nostra que ni en tregui cap profit, sinó que només per la sola presumpció que es pagui el doble i que aquesta donació nostra resti ferma per sempre.

Es fa aquesta acta el 25 de gener de l'any 1151.

Signa Robert príncep. Signa Agnès la seva esposa. Signa Guillem Bordet, nosaltres que fem aquesta donació, signem i manem signar els testimonis.

Signa Guillem Aguiló. Signa Guillem Pere de Castellet.

Signa Bertran, el seu germà. Signa Baldobí. Signa Raül de Fronte. Signa Andreu de Pennacatlí.

Senderedo, notari de la seu de Tarragona, el qual ha escrit això, amb les lletres atorgades a les línies 3 i 15, el dia i l'any indicat a dalt.